privod-okna.ru
+7 (495) 510-75-58
info@privod-okna.ru

ULTRAFLEX CONTROL SYSTEMS s.r.l.

Via XXV Aprile 45
16012 BUSALLA (GE)
ITALY

Tel. +39 010 9768232
Fax +39 010 9768233

e-mail:ucs@ultraflexgroup.it
www.ultraflexgroup.it/ucs
www.ultraflexcontrolsystems.com

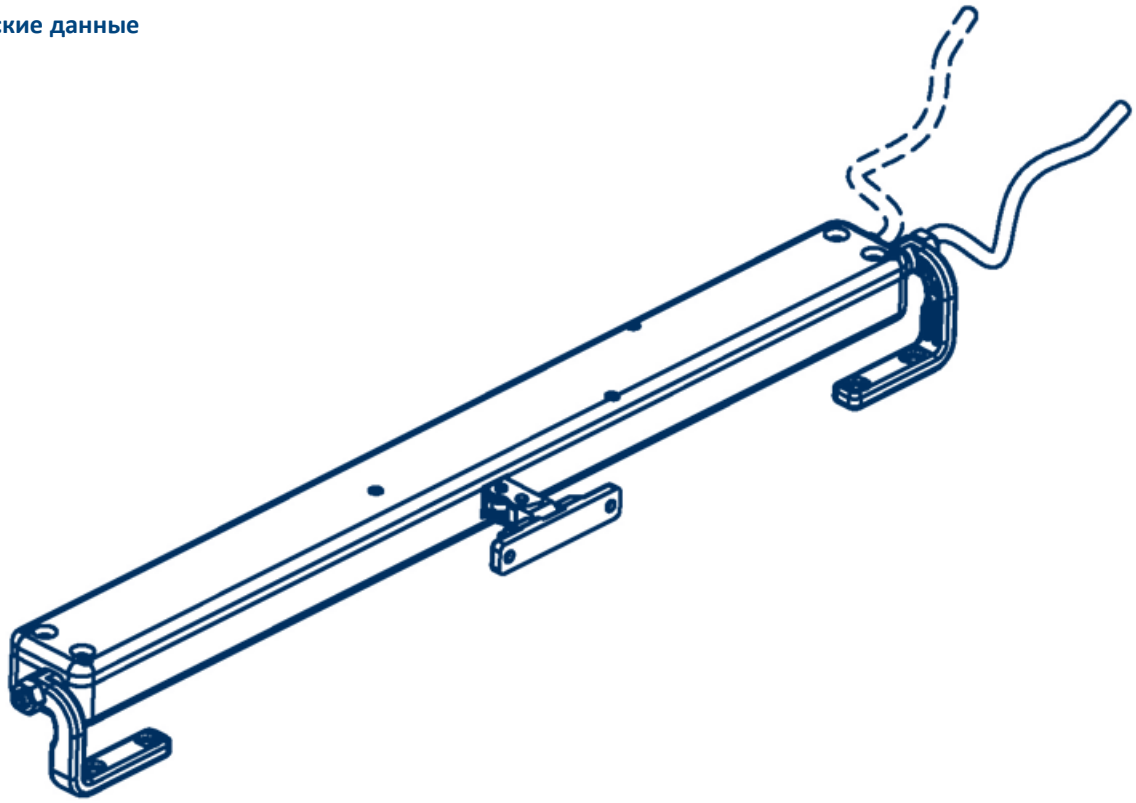
VEGA

AC/DC/DC F-SIGNAL/SYNCHRO DC/SYNCHRO DC F-SIGNAL

ЦЕПНОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПРИВОД

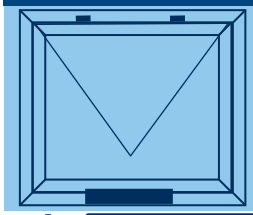
RU

Технические данные

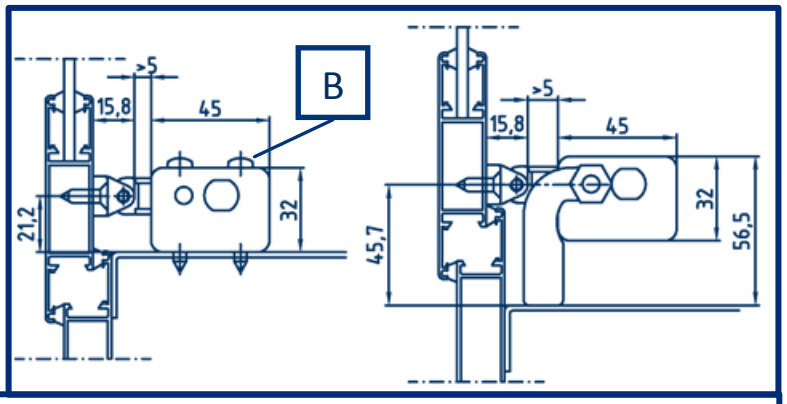


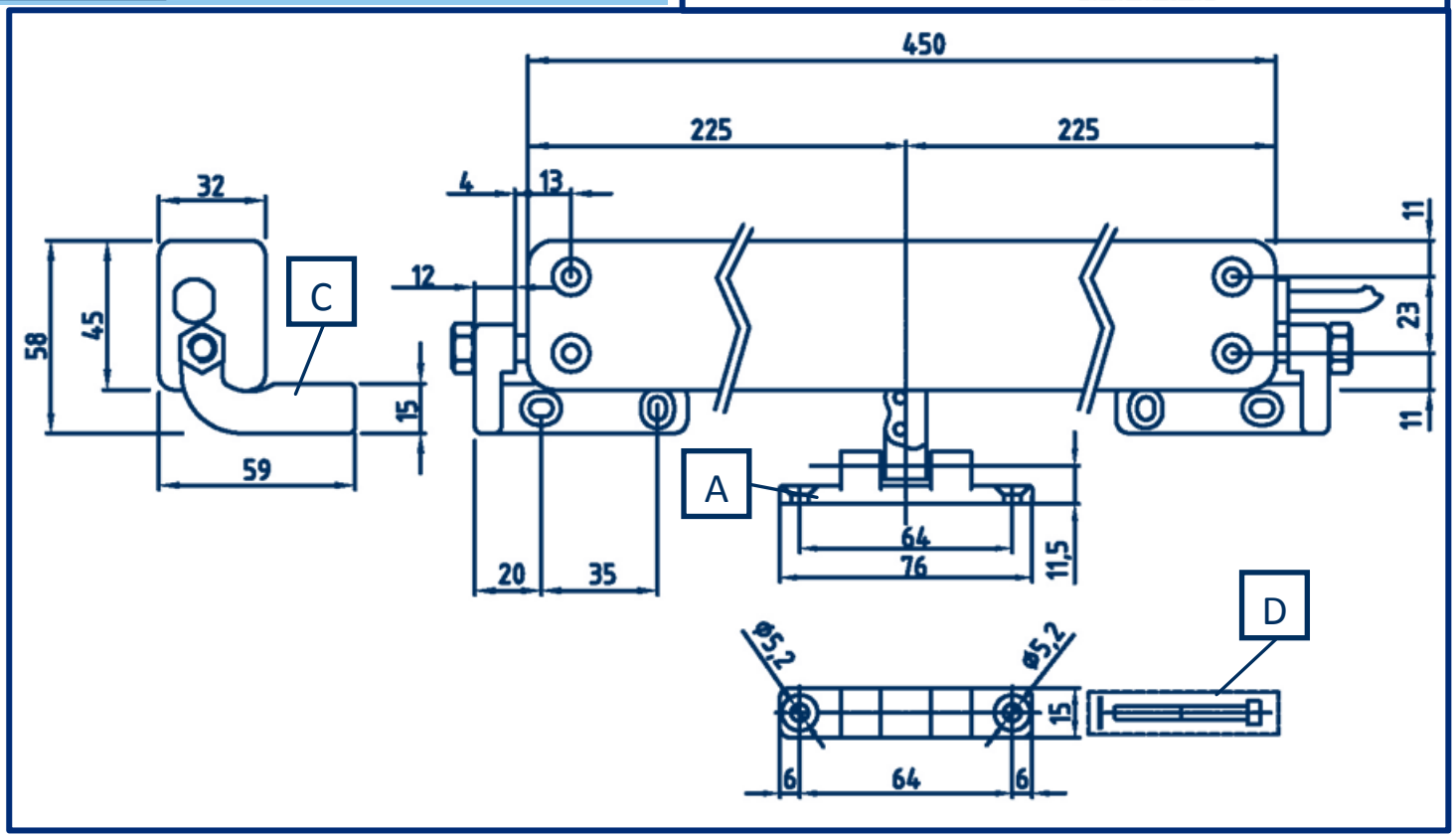
	DC DC F-SIGNAL SYNCHRO DC SYNCHRO DC F-SIGNAL	AC
Мощность	17 W	30 W/40 W
Питание	24 Vdc ± 10%	100 Vac / 240 Vac
Стандарт. ход	300 mm	
Сила точка	300 N	
Сила тяги	300 N	
Скорость (без нагрузки)	9 mm/s	
Степень защиты	IP30	
Рабочий цикл	50%	

RU **ФРАМУГИ ВЕРХНЕНАВЕС**
монтаж на подоконнике



RU **ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ**

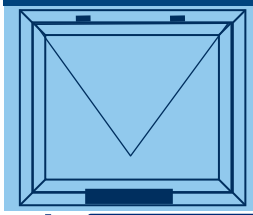




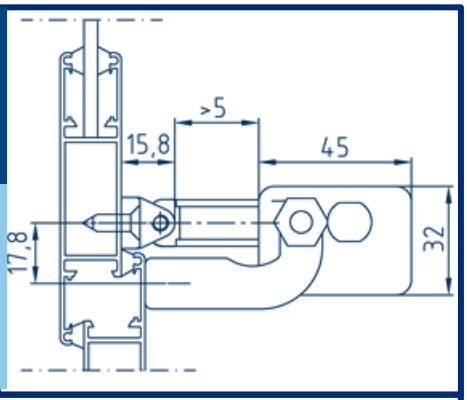
RU

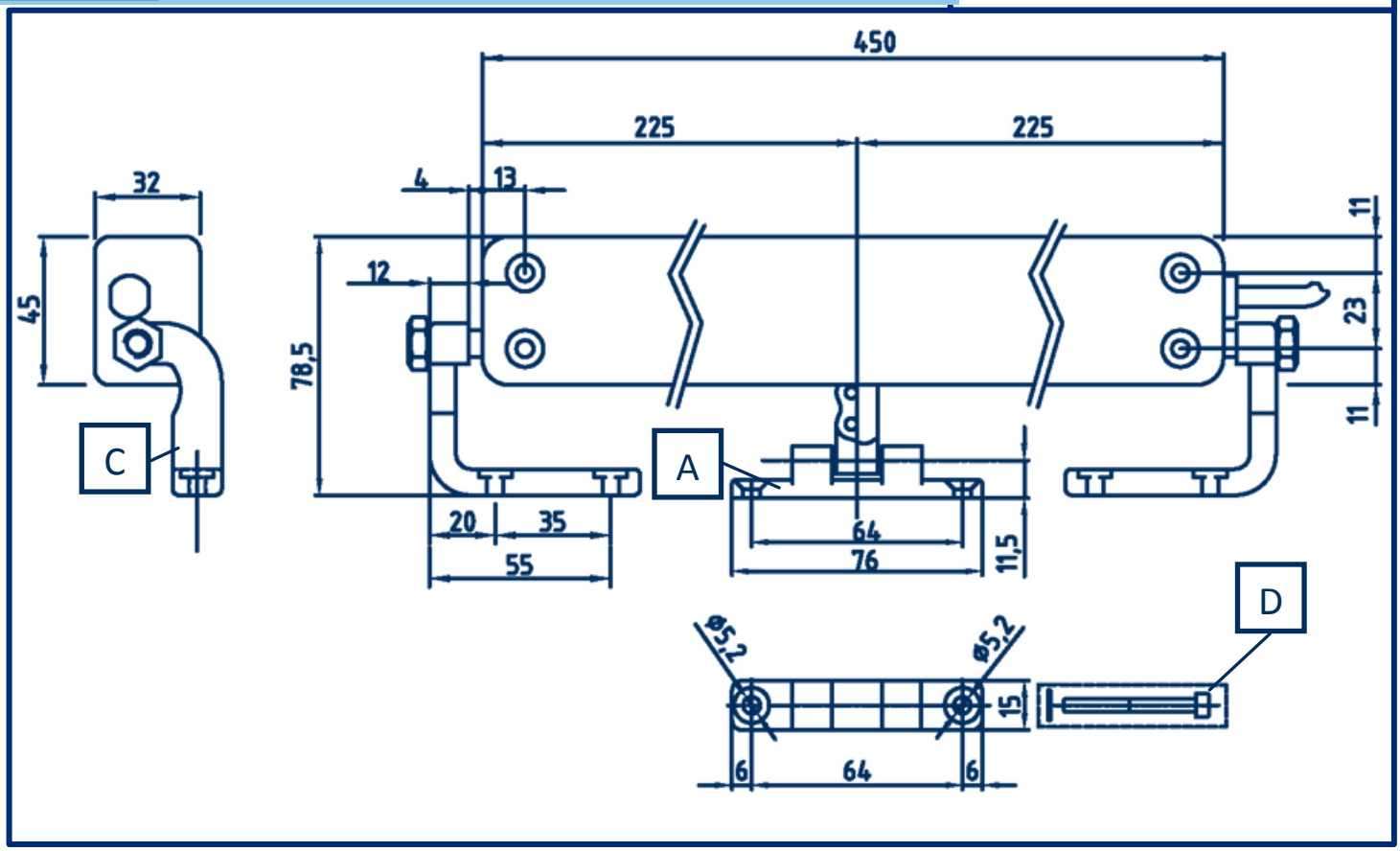
- Провести осевую линию затвора окна и сделать отверстия.
- Фиксировать стержень “A” при помощи винтов (имеются в поставке); привод должен фиксироваться прямо на подоконнике (при помощи винтов “B”не поставляются) или же наборов подвижных скоб “C”, для окон размеров меньше,чем 1500 мм.

  Две подвижные скобы:одна правая,одна левая.
- **Внимание: наконечник цепи и щель соединителя “A” должны быть выравнены.**
- Подключить цепь к соединителю “A”, используя винт “D”.



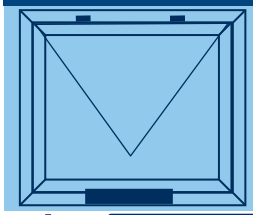
RU ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ



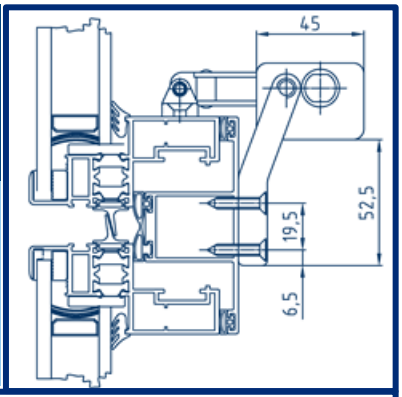


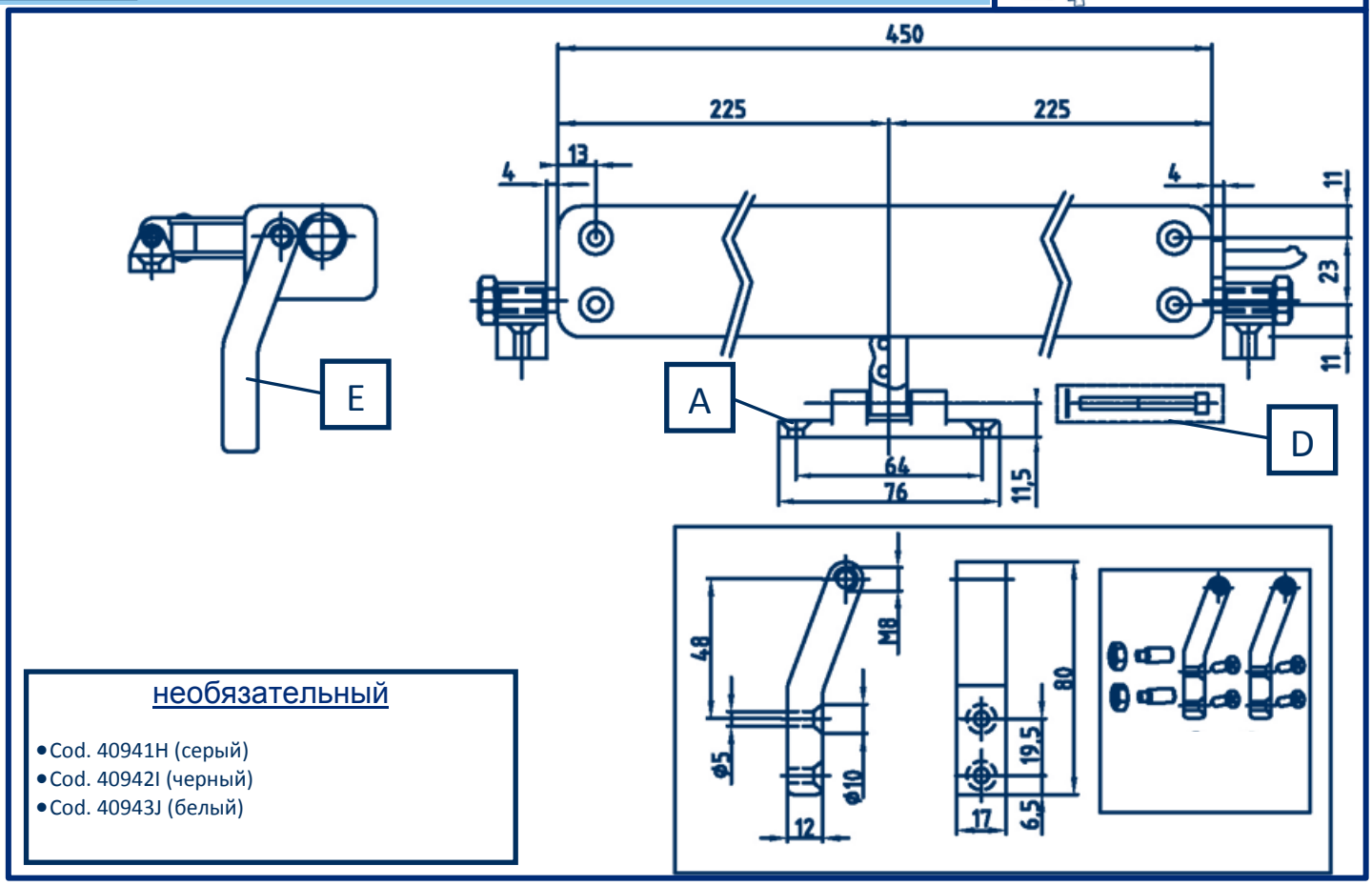
RU

- Провести осевую линию окна и сделать отверстия.
- Закрепить сединитель “A” винтами (не включены);привод должен крепиться при помощи подвижныз скоб “C”.Две подвижные скобы,одна правая,другая левая.
- **Внимание: наконечник цепи и щель соединителя “A” должны быть выравнены.**
- Подключить цепь к соединителю “A” используя винт “D”.



RU ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ



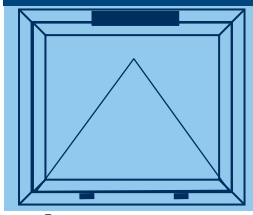


необязательный

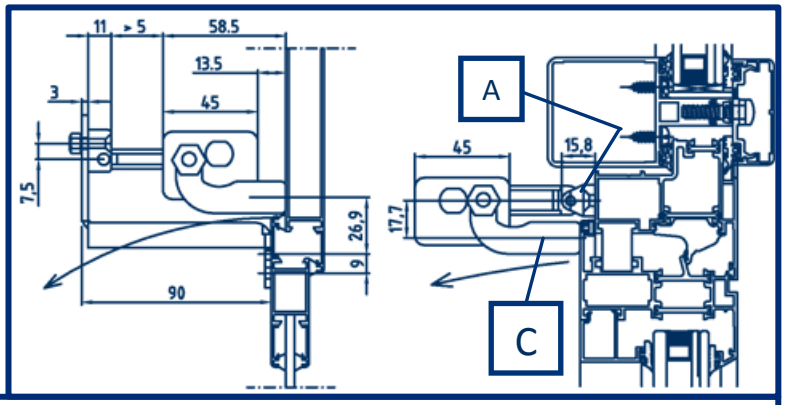
- Cod. 40941H (серый)
- Cod. 40942I (черный)
- Cod. 40943J (белый)

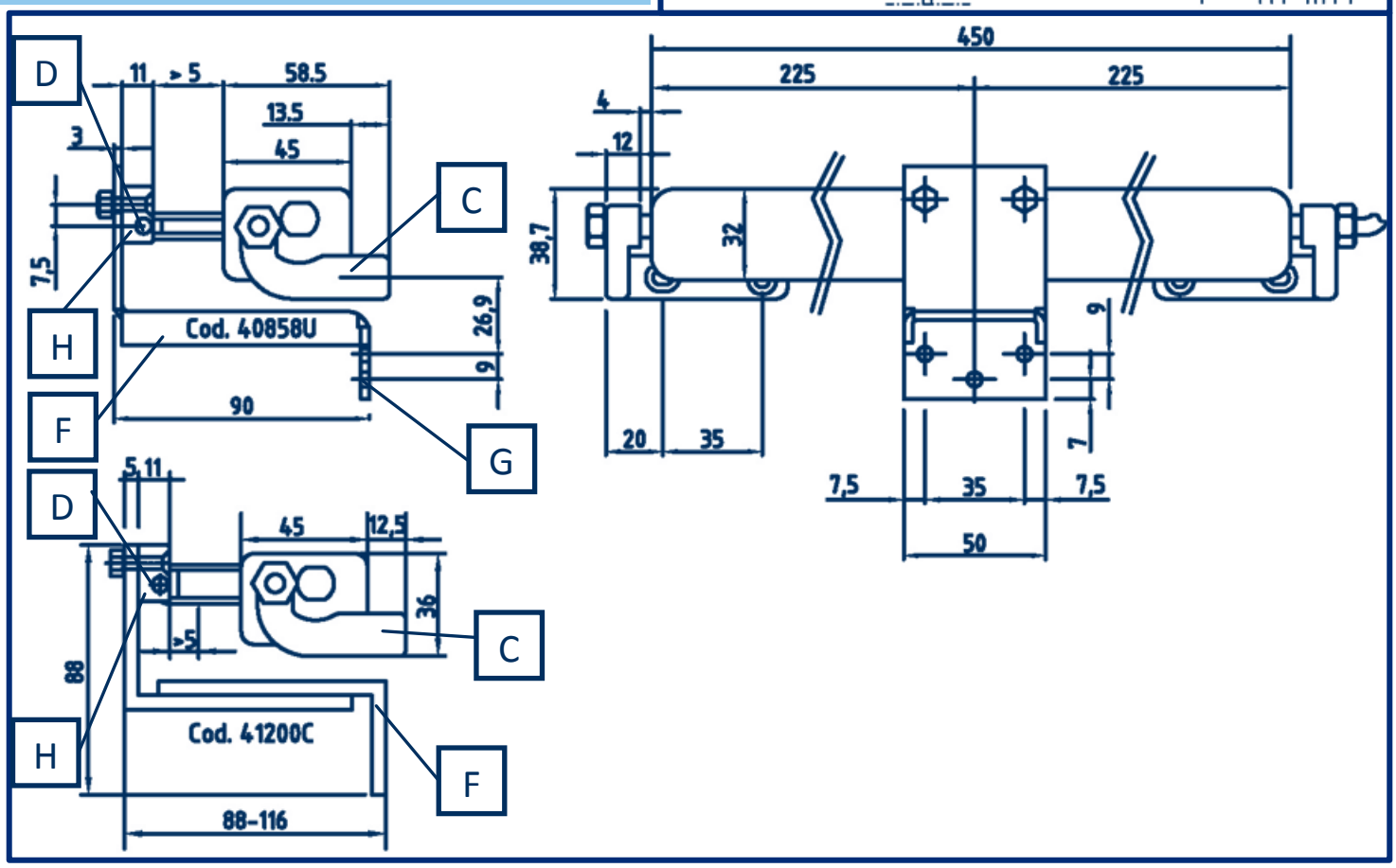
RU

- Провести осевую линию окна и сделать отверстия.
- Закрепить сединитель “A” винтами (не включены);привод должен крепиться при помощи подвижныз скоб “E”.Две подвижные скобы,одна правая,другая левая.
- **Внимание: наконечник цепи и щель соединителя “A” должны быть выравнены.**
- Подключить цепь к соединителю “A” используя винт “D”.



RU ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ





RU

- Провести осевую линию окна и сделать отверстия.
- Закрепить скобу “F” (Набор 40858U - винты “G” не поставляются) вместе с соединителем “A” на подвижной створке; привод должен крепиться при помощи набора подвижных скоб “C”. Две подвижные скобы одна правая , другая левая.
- **Внимание: наконечник цепи и щель соединителя “A” должны быть выравнены.**
- Подключить цепь к соединителю “A” используя винт “D”.

Информация

Осторожно электрическое напряжение

Внимание

Опасность повреждения привода/окна

Опасность повреждения людей(удар,раздавление…)

RU **эти инструкции содержат важную информацию по техники безопасности**

- Внимательно читайте это руководство (в частности “Предупреждения по технике безопасности”) перед началом монтажа.
- Хранить это руководство для возможных консультаций в последующих монтажах.
- Неправильное применение или неверный монтаж могут повлечь за собой неправильную работу системы и/или последующие повреждения деталям или человеку.
- Проект выполнен для применения на навесных,потолочных (или навесных с подоконником) окнах и фрамугах.
- **Привод предназначен только для применения внутри помещения.**
- Установить привод, используя исключительно оригинальные части и принадлежности.
- Рабочая температура: -10° + 60° при относительной влажности 60%.

ЗАМЕЧАНИЯ ПО ПРИВОДУ

- Возможность параллельного соединения для одновременного действия многих окон, или возможность подключения двух (или более) приводы с синхронизацией движения цепей (версии "Synchro").
- **Привод снабжен электронным выключателем конца хода, поэтому рекомендуется иногда проверять и укреплять его фиксацию на структуре окна(окна из PVC).**
- Электронная защита в случае перегрузки.

ВНИМАНИЕ: ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- **Этот привод должен устанавливаться исключительно на окнах/фонарях в недоступных для людей местах**
- **Уделить большое внимание подвижным частям во время монтажа –Опасность раздавления.**
- **Нижние откидные окна должны быть обеспечены циркулями остановки(стопорами).**
- Привод должен быть установлен квалифицированным персоналом.
- Перед началом монтажа нужно проверить, чтобы:
  - производительность привода соответствовала предусмотренному применению
  - профили и аксессуары окна соответствовали размерам и нагрузкам, производимым приводом
  - аксессуары окон (шарниры и циркули) и отсутствие помех, препятствующих полному открытию и закрытию .
  - существующие электрические установки соответствовали действующим нормам
  - электрическое питание имело характеристики, указанные в технических данных привода.
- Перед подачей электричества к приводу: убедиться,что питание на линии отключено.
- **предусмотреть в сети питания полюсное устройство отключения (согласно нормам CEI EN 60335-1).**
- В случае установки привода на подвижной створке, проверить,чтобы кабель питания не был задействован во время работы.
- **В случае, когда окно находится на высоте меньше 2,5 м от земли, снабдить систему пультом управления аварийной остановки вблизи этого окна.**
- Во время операций монтажа и демонтажа привода, применять возможные меры предосторожности для предотвращения случайного закрытия окна,которое может навредить людям (шок - раздавление - порез - дробление).
- **Вы можете установить два исполнительных (или больше) в той же версии оконных только "Synchro"**
- **Минимальная высота окна: использовать набор подвижных кронштейнов на окнах высотой меньшей 1500 mm**.
- Во время работы привода соблюдать следующие предосторожности:
  - избегать проникновения жидкости в привод
  - не приближаться к движущим частям до полной их остановки.
  - **проверять визуально, хотя бы раз в год,чтобы кабель питания не был поврежден и не было других следов износа;**
  - для того, чтобы открыть окно в случае отсутсвия электропитания, открутить винты “винт фиксации цепи”(D)
- не производить операций в приводе,не открывать или демонтировать привод; в случае аномалий или повреждения кабеля обращаться “UCS – Ultraflex Control Systems srl”.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Фирма Ultraflex Control Systems S.r.l. гарантирует ,что ее продукция создана искусно и лишена дефектов производства и материалов.

Эта гарантия действует на период **два года**, начиная с даты производства продуктов и ограничена на бесплатную замену или ремонт части,которые в рамках вышеоговоренных сроков будут заменены бесплатно, и которые будут выявленны дефектными по материалам и/или при производстве.

Исключены из гарантии каждое или любое повреждение прямое или косвенное.

В частности исключена из гарантии и от какой-либо нашей отсветственности (за исключением о замене или ремонте, в выщеуказанные сроки и условия,дефектных частей) плохая работа нашего продукта по причине недолжного и неправильного использования, связанного с ошибочным монтажем или небрежным или неправильным обращением.

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ПРОДУКТА

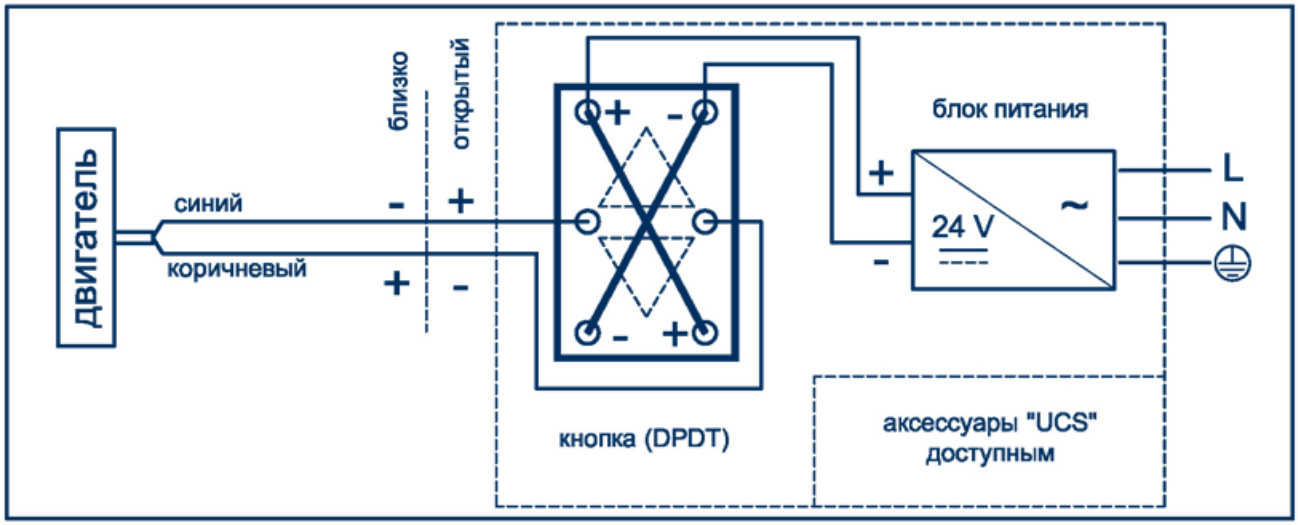
Правильная утилизация старого оборудования ведет к предотвращению возможных негативных последствий в окружающей среде.

VEGA AC

1

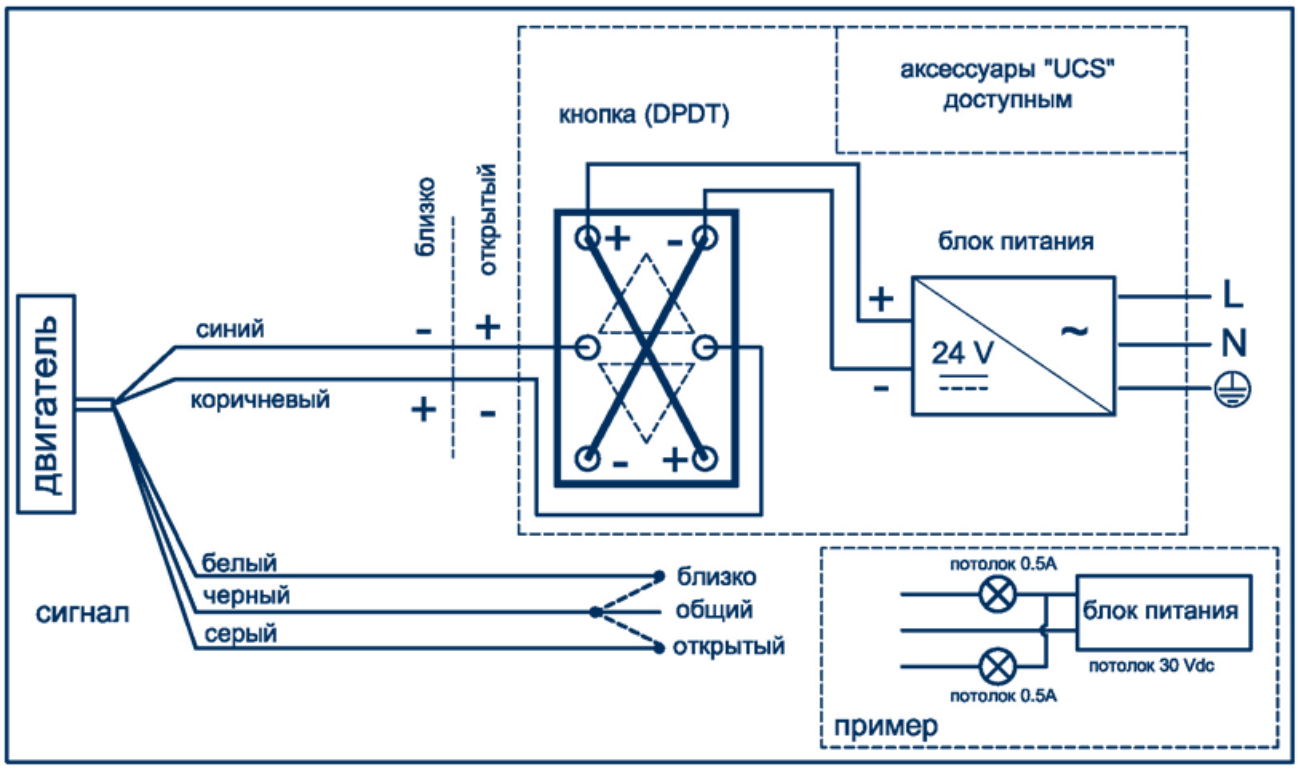
VEGA DC

2

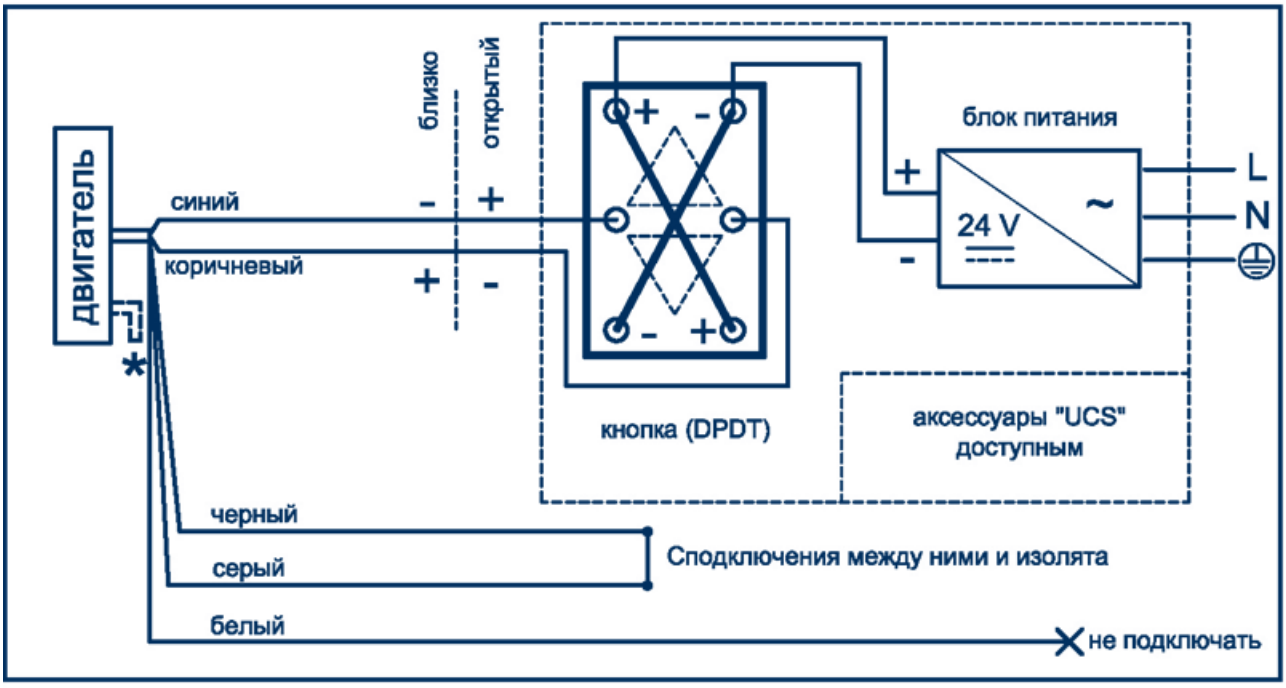


VEGA DC F-SIGNAL

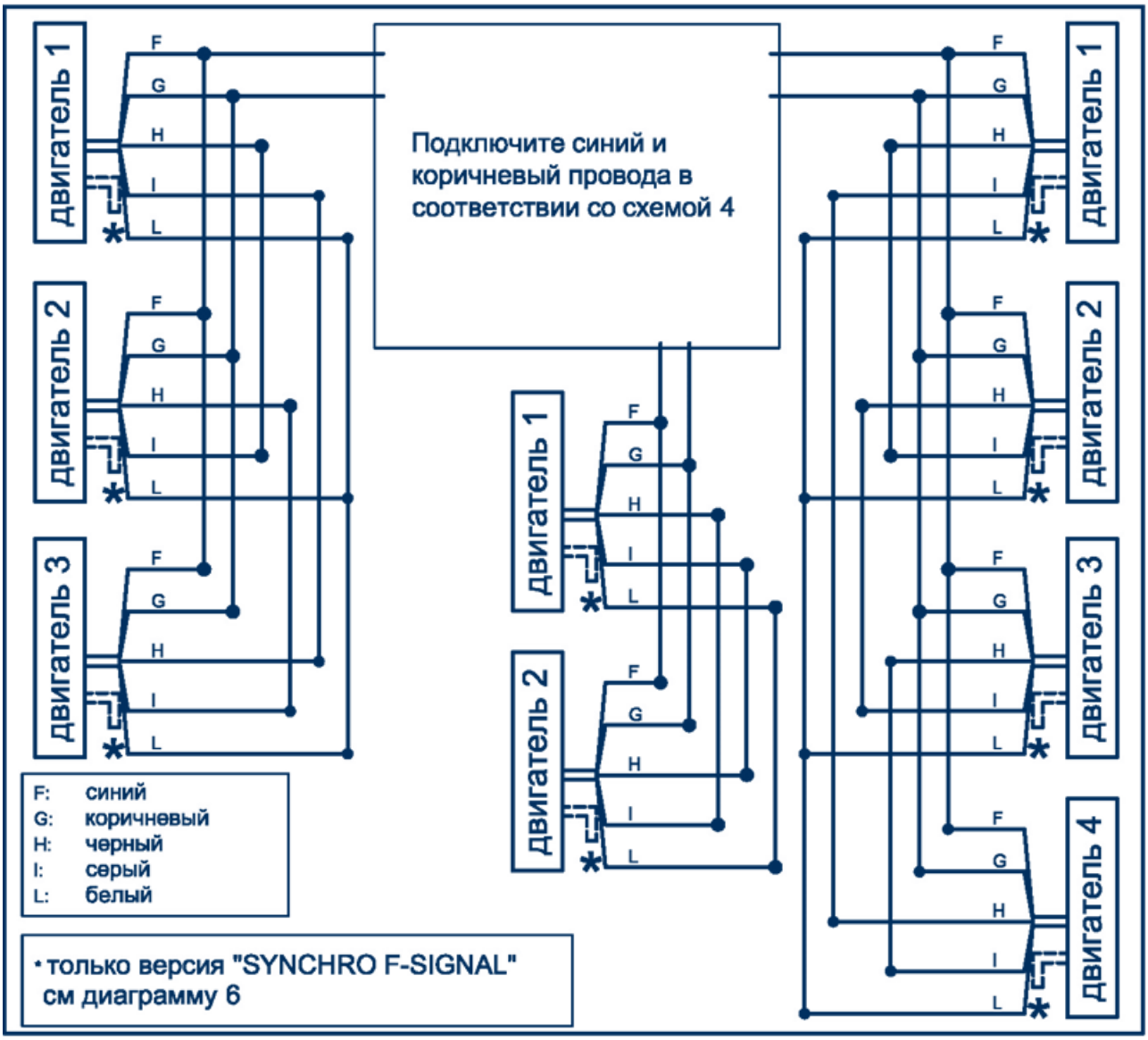
3



4


двигатель
синий
коричневый
*
близко
открытый
блок питания
24 V
L
N
кнопка (DPDT)
аксессуары "UCS" доступным
черный
серый
белый
Сподключения между ними и изолята
не подключать

5


Подключите синий и коричневый провода в соответствии со схемой 4
двигатель 1
двигатель 2
двигатель 3
двигатель 4
F
G
H
I
L
F: синий
G: коричневый
H: черный
I: серый
L: белый
* только версия "SYNCHRO F-SIGNAL" см диаграмму 6

6

* сигнал
синий
черный
коричневый
близко
общий
открытый
потолок 0.5A
блок питания
потолок 30 Vdc
потолок 0.5A
пример